



Urgent warning to young women who emigrate (1904)

Auswanderungsquellen
im Staatsarchiv Bremen

Sources on emigration
to be found in the
Staatsarchiv Bremen

Auswanderungsquellen im Staatsarchiv Bremen

Über 7 Millionen Auswanderer verließen den europäischen Kontinent im 19. und 20. Jahrhundert zu Schiff über Bremen und Bremerhaven. Entsprechend groß ist die Nachfrage nach Quellen zur Auswanderung aus aller Welt an das Staatsarchiv.

Die Bremer Quellen sind im wesentlichen zusammengestellt im „Inventar der Quellen zur Geschichte der Wanderungen, besonders der Auswanderung, in Bremer Archiven“, bearbeitet von Peter Marschalck, Bremen 1986 (ISBN 3-925729-10-0), das im Staatsarchiv erhältlich ist.

Erforscht werden können insbesondere

- die Auswanderungsbedingungen in den Hafenstädten Bremen und Bremerhaven (Agenturen, Gesetzgebung, Fürsorge, Unterbringung, Gesundheitswesen, Polizei)
- der Auswanderertransport (Schifffahrt, Hafeneinrichtungen, Überfahrtsbedingungen, Statistik)
- Daten zu den einzelnen Auswandererschiffen (einschließlich Schiffsabfahrten, Passagierzahlen, Besatzungsmitgliedern und Nachweis von Schiffsbildern).

Dagegen ist der Nachweis einzelner Auswanderer, ihrer Herkunft und ihres Zieles aus den Quellen des Staatsarchivs zumeist nicht möglich. Passagierlisten und Namenskarteien von Auswanderern gibt es im Staatsarchiv erst für die Zeit von 1946 - 1974. Aus ihnen werden unter Beachtung des Personenschutzes, wie er im Bremischen Archivgesetz verankert ist, Auskünfte an Betroffene gegeben.

Für die Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg sind im Staatsarchiv jedoch personenbezogene Quellen vorhanden über

- Auswanderer aus dem Stadtstaat Bremen
- Seeleute auf bremischen Schiffen
- Brasilienauswanderer 1826 – 1828
- Einzelne Auswanderer, deren Namen z.B. aufgrund von Beschwerden oder Unglücksfällen in den Akten erscheinen.

Ein großer Teil der Passagierlisten der amerikanischen *Einwanderungshäfen* ist durch Veröffentlichungen erschlossen, die u.a. bei der **Gesellschaft für Familienforschung „Die Maus“**, die ihren Arbeitsraum im Staatsarchiv hat, benutzbar sind. Die Mitarbeiter der „Maus“ stehen zur Beratung in familienkundlichen Fragen besonders dienstags 9 – 16 und donnerstags 15 – 20 Uhr zur Verfügung. (Am Staatsarchiv 1, 28203 Bremen. www.genealogienetz.de/vereine/maus/)

Die „Maus“ verfügt auch über eine Datenbank mit Auswanderernamen in Bremer Quellen („Über Bremen in die Welt“: www.genealogienetz.de/vereine/maus/auswanderung/index.html).

Für die Jahre 1920 – 1939 befinden sich die Passagierlisten der Bremer bzw. Bremerhavener Auswandererschiffe im **Archiv der Handelskammer Bremen** (Am Markt 13, 28195 Bremen, Tel. 0421-3637222). Weitere Quellen der Handelskammer zur Auswanderung sind im Inventar von Marschalck (siehe oben) beschrieben.

Folgende weitere Institutionen in Bremens Umgebung bieten Recherchemöglichkeiten für die Forschung nach ausgewanderten Personen:

Für die Jahre 1820 – 1902 verfügt die **Forschungsstelle Deutsche Auswanderer in den USA (DAUSA) an der Universität Oldenburg** (zu erreichen über Prof. Dr. Antonius Holtmann, Brüderstr. 21a, 26188 Edewecht-Friedrichsfehn, Tel. 04486-8484, Fax 04486-939126) über Mikrofilme von Passagierlisten der an der Ost- und Südküste der USA angekommenen Schiffe aus den National Archives in Washington, D.C. E-mail: dausa@uni-oldenburg.de und www.dausa.de .

Das **Historische Museum in Bremerhaven** (An der Geeste, 27570 Bremerhaven, Tel. 0471-20138) besitzt eine große Auswanderer-Datenbank, in der deutsche Auswanderer, die 1850 – 1893 in die USA ausgewandert sind, ermittelt werden können. Grundlage sind die Passagierlisten der National Archives in Washington, D.C.

Das **Deutsche Auswandererhaus Bremerhaven** (www.dah-bremerhaven.de) ist zu erreichen: Columbusstr. 65, 27568 Bremerhaven. Fon +49 471 902 200. E-mail info@dah-bremerhaven.de

Sources on emigration to be found in the Staatsarchiv Bremen

In the 19th and 20th century more than 7 million people emigrated from the European continent by boat via Bremen and Bremerhaven. Thus, the *Staatsarchiv Bremen* gets many requests concerning sources on emigration from all over the world.

Nearly all of the Bremen sources can be found in the *“Inventar der Quellen zur Geschichte der Wanderungen, besonders der Auswanderung, in Bremer Archiven“* (inventory of the sources to be found in Bremen concerning the history of migration, esp. of emigration). This inventory was revised by Peter Marschalck (Bremen 1986; ISBN 3-925729-10-0) and is available at the *Staatsarchiv Bremen*.

Research can be done especially on

- the conditions of emigration in Bremen and Bremerhaven (agencies, legislation, welfare, accomodation, health care, police)
- the transportation of emigrants (navigation, port institutions, conditions on the ships, statistics)
- data on the various vessels transporting emigrants (including departures, number of passengers, crew members and references to pictures of ships)

However, in most cases it is not possible to find information on individual emigrants, their last place of residence, and their destination. In the *Staatsarchiv Bremen* complete lists of passengers and files with names of passengers only exist for the period between 1946 to 1974. Information on this can be given to those concerned as long as it is in accordance with data protection, cf. *Bremisches Archivgesetz*.

For the time before World War II there are sources concerning personal data about

- emigrants from the State of Bremen
- sailors on Bremen ships
- emigrants to Brazil from 1826 to 1828
- individual emigrants whose names appear in the files, e.g. because of complaints or accidents

Much of the information contained in the passenger lists of the American ports of immigration is published. It is made available among others by the *“Gesellschaft für Familienforschung ‘Die Maus‘“* (society for family research), which has its office in the *Staatsarchiv Bremen*. Its staff will help you with your inquiries preferably on Tuesdays from 9am to 4pm and on Thursdays from 3pm to 8pm. (Am Staatsarchiv 1, 28203 Bremen. http://www.genealogienetz.de/vereine/maus/index_e.htm)

“Die Maus“ also has got a data bank with names of emigrants found in sources from Bremen („Via Bremen into the world“: http://db.genealogy.net/maus/gate/index_en.html).

For the years from 1920 to 1939 passenger lists of the Bremen and Bremerhaven emigration ships can be found in the *“Archiv der Handelskammer Bremen“* (Archives of the Bremen Board of Trade) (Am Markt 13, 28195 Bremen, phone +49 421-3637222). Further sources to be found in the *Handelskammer* are listed in the inventory revised by Marschalck as mentioned above.

The following institutions in the surroundings of Bremen offer means of research on emigrants:

- The *“Forschungsstelle Deutsche Auswanderer in den USA“* (Research Center German Emigrants in the USA) at the **University of Oldenburg** (contact: Prof. Dr. Antonius Holtmann, Brüderstr. 21a, 26188 Edewecht-Friedrichsfehn, Tel. +49 4486-8484, Fax +49 4486-939126) of the ships arriving at the eastern and southern coast of the United States are available for the years from 1820 to 1902. E-mail: dausa@uni-oldenburg.de and www.dausa.de .
- The *“Historisches Museum“* in **Bremerhaven** (An der Geeste, 27570 Bremerhaven, phone +49 471-20138) has got the biggest data bank on emigrants in Europe, in which German emigrants can be found who emigrated to the USA from 1850 to 1893. It is based on the passenger lists of the National Archives in Washington DC.
- The *„Deutsche Auswandererhaus“* **Bremerhaven** (German House of Emigrants) (www.dah-bremerhaven.de) (Columbusstr. 65, 27568 Bremerhaven. Fon +49 471 902 200. E-mail info@dah-bremerhaven.de).



Schein zur Aufnahme in das Zwischendeck 1852
 Ticket for steerage-passengers (1852)

Kommunikation		Communication
Post	Staatsarchiv Bremen Am Staatsarchiv 1 28203 Bremen	Mail
Fon	+49 421 361 6221	Phone
E-mail	office@staatsarchiv.bremen.de	E-mail
Internet	www.staatsarchiv-bremen.de	Internet
Öffnungszeiten		Opening hours
Mo./Di.	9.00-16.00 Uhr / 9am - 4pm	Monday, Tuesday
Mittwoch	9.00-18.00 Uhr / 9am - 4pm	Wednesday
Donnerstag	9.00-18.00 Uhr / 9am - 6pm	Thursday
Freitag	9.00-16.00 Uhr / 9am - 4pm	Friday

So finden Sie das Staatsarchiv Bremen:
 How to find the Staatsarchiv Bremen

